

Osnova 3

Pročtěte si níže uvedenou osnovu a pokuste se zhodnotit, zda je dobré napsaná či nikoliv. Co byste v ní změnili? Odpovídá název práce uvedenému obsahu?

[Původní název práce: *Los diccionarios españoles de argot*]

ÍNDICE

Introducción.....	7
1 ¿Qué es la lexicografía?.....	8
1.1 Lexicografía y lexicología.....	8
1.2 Diccionarios.....	12
1.2.1 Diccionario, obra de consulta.....	13
1.2.2 Factores determinantes del diccionario.....	14
1.2.2.1 Formato y extensión.....	14
1.2.2.2 Carácter lingüístico, enciclopédico o mixto.....	15
1.2.2.3 Sistema lingüístico en que se basa.....	15
1.2.2.4 Número de lenguas.....	15
1.2.2.5 Selección del léxico.....	15
1.2.2.6 Ordenación de materiales.....	16
1.2.2.7 Finalidad.....	16
1.2.2.8 Usuario al que está destinado.....	17
1.2.2.9 Soporte empleado.....	17
2 Estructura de los diccionarios de lengua.....	18
2.1 Macroestructura.....	18
2.1.2 La lematización y la ordenación de las entradas.....	20
2.1.2.1 La lematización.....	20
2.1.2.2 La ordenación de las entradas.....	21
2.1.2.2.1 La ordenación alfabética.....	21
2.1.2.2.2 El orden onomasiológico y el orden semasiológico.....	22
2.2 Microestructura.....	24
3 El argot como el objeto del estudio de la lexicografía.....	26
3.1 El lenguaje y su tipología.....	26
3.1.2 Clasificación de los tipos de lenguaje.....	26
3.2 Conceptos de germanía, caló, jerga y argot.....	27
3.3 Nociones del argot.....	30
3.4 Los límites entre lo coloquial, familiar y vulgar.....	32
3.5 El argot y su marginalidad.....	33
3.6 Las características del argot.....	34
4 Diccionarios del argot.....	35
4.1 Análisis de los diccionarios argóticos del siglo XX.....	36
4.1.1 El <i>Diccionario de argot español</i> de Luis Besses.....	36
4.1.2 El <i>Diccionario de ardote español y lenguaje popular</i> de Víctor León.....	40
4.1.3 El <i>Diccionario de argot</i> de Juan Manuel Oliver.....	46
4.1.4 <i>El nuevo tocho cheli</i> de Ramoncín.....	48

4.1.5 El <i>Diccionario de argot</i> de Julia Sanmartín Sáez.....	49
4.1.6 <i>Gran diccionario del argot. El sohez</i> de D. Carbonell Basset.....	61
4.1.7 <i>Jergas, argot y modismos</i> de José Calle Vales y de Belén Bermejo Meléndez.....	65
4.1.8 El <i>Diccionario de argot español</i> de José María Iglesia.....	68
Conclusión.....	70
Resumen.....	72
Resumé.....	73
Summary.....	74
Bibliografía.....	75